

Wave[®] Bluetooth[®] Music Adapter for Wave[®] systems



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding
Guía del usuario • Käyttöohje • Notice d'utilisation • Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató • Brukerveiledning • Podręcznik użytkownika
Manual do proprietário • Bruksanvisning • តម្លៃផ្លូវថ្នាំ • 사용자 안내서
用戶指南 • 使用者指南 • オーナーズガイド • دليل المالك

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Die Anleitung unterstützt Sie beim Einrichten und ordnungsgemäßen Betrieb des Systems und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNGEN:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
 - Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen und/oder Bränden kommen.
 - Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
-

ACHTUNG:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen; in diesem Fall ist die Garantie ungültig.
 - Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Chemikalien, Alkohol, Ammoniak oder Polituren.
 - Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen. Schalten Sie das System sofort aus, wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt ist. Rufen Sie so bald wie möglich den Bose®-Kundendienst an, um einen Wartungstermin zu vereinbaren. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.
-

HINWEISE:

- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Betriebstemperatur: 0 bis 35°C. Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen gedacht.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.Bose.com/compliance

Wichtige Sicherheitshinweise

Um die HF-Strahlungsexpositionswerte der FCC und von Industry Canada zu erfüllen, muss dieses Gerät so aufgestellt werden, dass ein Abstand von 20 cm zu allen Personen besteht. Es darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Produkt erfüllt die kanadischen Richtlinien ICES-210, Klasse B und RSS-210.

In den USA erfüllt dieses Produkt die Richtlinie CFR 47 Teil 15.

Dieses Geräte erfüllt die lizenzfreien Standards von Industry Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften.

Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Weitere Sicherheitshinweise:

Weitere wichtige Sicherheitshinweise (nur für Nordamerika) finden Sie auf einem Hinweisblatt im Versandkarton.

Zulassungen und Konformität



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O

Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.
O: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.
X: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „5“ ist 2005 oder 2015.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederland

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

©2017 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Inhalt

Anschließen Ihres Wave® <i>Bluetooth</i> ® Music-Adapters	6
Abstimmung mit einem <i>Bluetooth</i> ®-Gerät	7
Verwendung mehrerer <i>Bluetooth</i> -Geräte.....	9
Anhören eines <i>Bluetooth</i> ®-Geräts.....	10
Fehlerbehebung.....	11
Technische Daten	13

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummer finden Sie auf der Garantiekarte.

Seriennummer _____

Kaufdatum _____

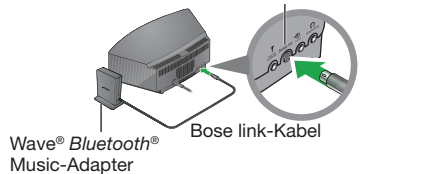
Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

Anschließen Ihres Wave® Bluetooth® Music-Adapters

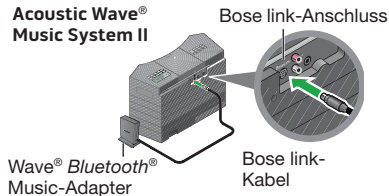
Der Music-Adapter wird direkt an Ihr Wave®-System angeschlossen.

1. Schließen Sie das Adapterkabel (mit der Beschriftung Bose link nach oben) an den Bose link-Anschluss an der Rückseite des Systems an.

**Wave® Radio III, IV und
Wave® Music System III, IV**



**Acoustic Wave®
Music System II**



2. Stellen Sie den Adapter an einem geeigneten Ort auf. Er muss nicht in Sichtweite sein. Wenn sich der Adapter links vom System (von Ihnen aus gesehen) befindet, sollten Sie beides mindestens 5 cm voneinander entfernt stellen, um Störungen des AM-Empfangs zu vermeiden.

Abstimmung mit einem *Bluetooth*[®]-Gerät

Der Wave[®] *Bluetooth*[®] Music-Adapter kann Ihr Wave[®]-System drahtlos mit Ihrem Mobiltelefon, Tablet-Computer oder anderem *Bluetooth*-Gerät verbinden.

1. Wave[®]-System erkennbar machen

- **Für das Wave[®] Radio III, IV und Wave[®] Music System III, IV:** Drücken Sie auf der Fernbedienung des Wave[®]-Systems **AUX**, bis **BLUETOOTH** auf dem Display des Wave[®]-Systems angezeigt wird. Halten Sie die Presets **5**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
- **Für das Acoustic Wave[®] Music System II:** Drücken Sie auf der Fernbedienung des Wave[®]-Systems **CD**, bis **BLUETOOTH** auf dem Display des Wave[®]-Systems angezeigt wird. Halten Sie die Presets **5**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

Die Anzeige am Music-Adapter blinkt ständig und **DISCOVERABLE** blinkt auf dem Display des Wave[®]-Systems.

2. Bose-Adapter aus der Geräteliste wählen

Schalten Sie Ihr Telefon, Ihren Tablet-Computer oder ein anderes Gerät ein und suchen Sie seine *Bluetooth*-Geräteliste. Blättern Sie durch die Geräteliste und wählen Sie „**Bose Adapter**“.

Abstimmung mit einem *Bluetooth*[®]-Gerät

3. **Abstimmung abschließen**

The Wave[®]-System gibt einen Ton ab und **BLUETOOTH** wird auf dem Display angezeigt, wenn die Verbindung einsatzbereit ist.

Hinweis: Wenn Sie zusätzliche Geräte (bis zu 6) abstimmen möchten, wiederholen Sie die obigen Schritte 1 bis 3. Es kann jeweils nur ein Gerät gleichzeitig verwendet werden.

Wenn Sie keinen Ton aus dem Wave[®] Music System hören:

Starten Sie die Musikanwendung neu

Wenn Sie keine Musik aus dem Wave[®]-System hören, nachdem Sie Ihr *Bluetooth*-Gerät erfolgreich verbunden haben, müssen Sie Ihre Musikanwendung möglicherweise beenden und neu starten.

Überprüfen Sie die Lautstärkeregelung

Für optimale Leistung sollten Sie Folgendes sicherstellen:

- Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke des Wave[®]-Systems aufgedreht und der Ton nicht stummgeschaltet ist.
- Die Lautstärke Ihres *Bluetooth*-Geräts ist aufgedreht und der Ton ist nicht stummgeschaltet.
- Ihre Musikanwendung läuft und die Lautstärke ist aufgedreht und nicht stummgeschaltet.

Verwendung mehrerer *Bluetooth*-Geräte

Wenn Sie mehr als ein *Bluetooth*-Gerät abgestimmt haben, sollten Sie daran denken, dass das Wave®-System nur Musik von jeweils einem Gerät gleichzeitig wiedergeben kann.

Trennen Sie eine Quelle, bevor Sie eine andere verbinden

- Zum Trennen eines *Bluetooth*-Geräts schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion des Geräts aus. Das Gerät bleibt im Speicher des Wave®-Systems und wird sich automatisch neu verbinden, wenn Sie die *Bluetooth*-Funktion des Geräts einschalten.
- Warten Sie, bis das Wave®-System Ihr Gerät findet.
Beim Einschalten blättert das Wave®-System durch die einzelnen *Bluetooth*-Geräte im Speicher. Wenn Sie mehrere abgestimmte Geräte haben, kann es zu einer kurzen Verzögerung kommen, während das System die Liste durchsucht.

Löschen des Speichers

Halten Sie die Presets **6**-Taste auf der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Ton hören. Das Wave®-System löscht alle Geräte aus seinem Speicher und kehrt zum Discoverable-Modus zurück.

Anhören eines *Bluetooth*[®]-Geräts

AUX

Wave[®] Music System III, IV und Wave[®] Radio System III, IV

Drücken Sie diese Taste **AUX**, um Ton von Ihrem *Bluetooth*-Gerät oder dem AUX-Eingang anzuhören. Drücken Sie diese Taste **AUX** bei Bedarf, um Ton von Ihrem *Bluetooth*-Gerät oder dem AUX-Eingang anzuhören.

CD

Acoustic Wave[®] Music System II

Drücken Sie diese Taste **CD**, um Ton von Ihrem *Bluetooth*-Gerät oder der CD-Quelle anzuhören. Drücken Sie diese Taste **CD** bei Bedarf, um Ton von Ihrem *Bluetooth*-Gerät oder der CD-Quelle anzuhören.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Kein Ton, wenn das <i>Bluetooth</i> [®] -Gerät Musik abspielt.	<ul style="list-style-type: none">• Wählen Sie Bose Adapter aus der <i>Bluetooth</i>-Geräteliste (siehe Seite 7).• Erhöhen Sie die Lautstärke und schalten Sie das System stumm.• Erhöhen Sie die Lautstärke und schalten Sie das <i>Bluetooth</i>-Gerät stumm.• Vergewissern Sie sich, dass Ihre Musikanwendung ausgeführt wird und dass die Lautstärke aufgedreht ist und der Ton nicht stummgeschaltet ist.• Stoppen Sie andere Audio- oder Video-Streaming-Anwendungen.• Starten Sie Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät neu.
Der Tonempfang vom <i>Bluetooth</i> -Gerät ist schlecht oder der Ton fällt aus.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie den Music-Adapter weiter vom Wave[®]-System weg.• Verringern Sie den Abstand zwischen dem Wave[®] System und dem <i>Bluetooth</i>-Gerät.• Stellen Sie das System von möglichen Störquellen weg (Mikrowellen, kabellose Telefone usw.).

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die Musik auf dem <i>Bluetooth</i> -Gerät kann nicht mit der Play/Pause- und der Seek-Taste gesteuert werden.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Media Player oder die Internet-Radioanwendung als aktives Fenster ausgewählt ist. Hinweis: Nicht alle Player und Internet-Radiodienste unterstützen diese Form der Wiedergabesteuerung.

Kundendienst

Wenn Sie zusätzliche Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst. Ein Blatt mit Kontaktinformationen finden Sie im Karton.

Eingeschränkte Garantie

Für das System gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie in der Kurzanleitung im Karton. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Garantiekarte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.bose.com.au/warranty bzw. www.bose.co.nz/warranty.

Technische Daten

Abmessungen

Music-Adapter: 9,1 cm H x 7,6 cm T x 2,3 cm B

Gewicht

Music-Adapter: 150 g +/-10 g

Bose®-Systemanforderung

Ausschließliche Verwendung des Bose link-Anschlusses an der Rückseite des Wave® System.

Discwechsler

Für das Wave® Radio III, IV und Wave® Music System III, IV: Der Music-Adapter kann nicht in Verbindung mit einem Discwechsler verwendet werden, da diese Wave®-Systeme nur einen Bose link-Eingang haben.

Für das Acoustic Wave® Music System II: Der Music-Adapter kann in Verbindung mit einem Mehrfach-CD-Wechsler verwendet werden.

Bluetooth® QD ID

Wave® Bluetooth Music-Adapter: B015665

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.



801032-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM801032 Rev. 00